

Rozkład jazdy pociągów w kierunku: **WARSZAWA CENTRALNA, WARSZAWA ŚRÓDMIEŚCIE**
Schedule of trains in the direction of: **WARSAW CENTRAL STATION, WARSAW CITY CENTRE**



Ważny od **14.12.2014** do **14.03.2015**
Valid from **14.12.2014** to **14.03.2015**

Linia / Route	RL	S2		S3		S2	RL	S2	S3		S2	RL	S2	S3		S2	RL	S2	S3		S2	RL	S2
		1	2	1	2				1	2				1	2				1	2			
Teminy kursowania / Days of operation																							
Linia / Route	Teminy kursowania / Days of operation																						
stacja / station	stacja / station																						
Warszawa Lotnisko Chopina	Warszawa Lotnisko Chopina																						
Warszawa Chopin Airport	Warszawa Chopin Airport																						
Warszawa Śródmieście	Warszawa Śródmieście																						
Warszawa Powiśle	Warszawa Powiśle																						
Warszawa Stadion	Warszawa Stadion																						
Warszawa Wschodnia	Warszawa Wschodnia																						
Warszawa Rembertów	Warszawa Rembertów																						
Warszawa Wesoła	Warszawa Wesoła																						
Warszawa Wola Grybowska	Warszawa Wola Grybowska																						
Sulejów	Sulejów																						
Sulejówk Miłostwa	Sulejówk Miłostwa																						
Warszawa Praga	Warszawa Praga																						
Warszawa Tułuska	Warszawa Tułuska																						
Warszawa Żerań	Warszawa Żerań																						
Warszawa Pluby	Warszawa Pluby																						
Warszawa Choszczońska	Warszawa Choszczońska																						
Legoniewo	Legoniewo																						
Legoniewo Paski	Legoniewo Paski																						
Michałów Regnow	Michałów Regnow																						
Wieliszew	Wieliszew																						
do / to	do / to																						

Linia / Route	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S2
	1	2			1	2			1	2			1	2			1	2			
Teminy kursowania / Days of operation																					
Linia / Route	Teminy kursowania / Days of operation																				
stacja / station	stacja / station																				
Warszawa Lotnisko Chopina	Warszawa Lotnisko Chopina																				
Warszawa Chopin Airport	Warszawa Chopin Airport																				
Warszawa Śródmieście	Warszawa Śródmieście																				
Warszawa Powiśle	Warszawa Powiśle																				
Warszawa Stadion	Warszawa Stadion																				
Warszawa Wschodnia	Warszawa Wschodnia																				
Warszawa Rembertów	Warszawa Rembertów																				
Warszawa Wesoła	Warszawa Wesoła																				
Warszawa Wola Grybowska	Warszawa Wola Grybowska																				
Sulejów	Sulejów																				
Sulejówk Miłostwa	Sulejówk Miłostwa																				
Warszawa Praga	Warszawa Praga																				
Warszawa Tułuska	Warszawa Tułuska																				
Warszawa Żerań	Warszawa Żerań																				
Warszawa Pluby	Warszawa Pluby																				
Warszawa Choszczońska	Warszawa Choszczońska																				
Legoniewo	Legoniewo																				
Legoniewo Paski	Legoniewo Paski																				
Michałów Regnow	Michałów Regnow																				
Wieliszew	Wieliszew																				
do / to	do / to																				

Linia / Route	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL	S3		S2	RL
	1	2			1	2			1	2			1	2			1	2		
Teminy kursowania / Days of operation																				
Linia / Route	Teminy kursowania / Days of operation																			
stacja / station	stacja / station																			
Warszawa Lotnisko Chopina	Warszawa Lotnisko Chopina																			
Warszawa Chopin Airport	Warszawa Chopin Airport																			
Warszawa Śródmieście	Warszawa Śródmieście																			
Warszawa Powiśle	Warszawa Powiśle																			
Warszawa Stadion	Warszawa Stadion																			
Warszawa Wschodnia	Warszawa Wschodnia																			
Warszawa Rembertów	Warszawa Rembertów																			
Warszawa Wesoła	Warszawa Wesoła																			
Warszawa Wola Grybowska	Warszawa Wola Grybowska																			
Sulejów	Sulejów																			
Sulejówk Miłostwa	Sulejówk Miłostwa																			
Warszawa Praga	Warszawa Praga																			
Warszawa Tułuska	Warszawa Tułuska																			
Warszawa Żerań	Warszawa Żerań																			
Warszawa Pluby	Warszawa Pluby																			
Warszawa Choszczońska	Warszawa Choszczońska																			
Legoniewo	Legoniewo																			
Legoniewo Paski	Legoniewo Paski																			
Michałów Regnow	Michałów Regnow																			
Wieliszew	Wieliszew																			
do / to	do / to																			

Teminy kursowania
Days of operation

Pociągi kursują codziennie, chyba że wskazano:
Trains operate daily, unless indicated:

1) Po niedzieliach - piątek, oprócz 25.12.12, 1.6.01 i Monday - Friday, except for 25-26.12, 1.6.01.
2) Soboty, niedziela oraz 25-26.12, 1.6.01 / Saturdays, Sundays and 25-26.12, 1.6.01.

Linie, przewoźnicy, bilety

S2, S3

Pociągi SKM (Szybkiej Kolei Miejskiej)
W pociągach SKM (S2, S3) obowiązują bilety Zarządu Transportu Miejskiego (ZTM).
Bilet ZTM musi być skasowany niezwłocznie po wejściu do pociągu!
Na odcinku Warszawa Wschodnia - Warszawa Lotnisko Chopina (linia S2) i Warszawa Pluby - Warszawa Lotnisko Chopina (linia S3) w pociągach SKM ważne są także wszystkie bilety z taryfy Kolei Mazowieckich.



Routes, operators, tickets

Trains operated by SKM
Warsaw Public Transport Authority (ZTM) tickets are valid on SKM services.
ZTM tickets have to be validated in the validator immediately upon boarding the train!
KM (Koleje Mazowieckie) tickets are valid on S2 service between Warszawa Wschodnia and Warsaw Chopin Airport and on S3 service between Warszawa Pluby and Warsaw Chopin Airport.

RL

Pociągi Kolei Mazowieckich (KM)
W pociągach Kolei Mazowieckich (RL) obowiązują taryfy Kolei Mazowieckich.
Na odcinku Warszawa Pluby - Warszawa Lotnisko Chopina w pociągach linii RL ważne są także wszystkie bilety ZTM.
Bilety ZTM muszą być skasowane niezwłocznie po wejściu do pociągu!



Trains operated by KM (Koleje Mazowieckie)

KM tickets are valid on RL services.
All types of Warsaw Public Transport Authority (ZTM) tickets are valid on RL service between Warszawa Pluby and Warsaw Chopin Airport.
ZTM tickets have to be validated in the validator immediately upon boarding the train!

Passeróżka z biletami ZTM w pociągach KM, nieposiadających w kasowalnik, w celu skasowania lub aktywowania biletów powinien udać się do kierownika pociągu - wieszając przewidywanymi drzwiami, licząc od czoła skład zgodnie z zadaniami obowiązującymi w KM.

Passengers with ZTM tickets, travelling on KM trains which are not equipped with ticket validating machines should board KM trains through the first door and immediately report to the conductor in order to validate or activate the ticket.

Szczegółowe informacje rozkładowe i taryfowe:
Detailed information about timetable and tariffs:

www.ztm.waw.pl
www.skm.warszawa.pl
www.koleje.mazowieckie.com.pl

tel. (24 h) 19 115
tel. (24 h) 22 36 44444